



Provided by the author(s) and University of Galway in accordance with publisher policies. Please cite the published version when available.

Title	Aistriúchán a rinne Gabriel Rosenstock ar 'I'm so Lonesome I Could Cry' le Hank Williams
Author(s)	Rosenstock, Gabriel
Publication Date	2014
Publication Information	Rosenstock, Gabriel. (2014). Aistriúchán a rinne Gabriel Rosenstock ar 'I'm so Lonesome I Could Cry' le Hank Williams. Léann Teanga: An Reiviú, <a href="https://doi.org/10.13025/hp8k-ja56">https://doi.org/10.13025/hp8k-ja56</a>
Publisher	Acadamh na hOllscolaíochta Gaeilge, Ollscoil na hÉireann, Gaillimh
Link to publisher's version	<a href="https://doi.org/10.13025/hp8k-ja56">https://doi.org/10.13025/hp8k-ja56</a>
Item record	<a href="http://hdl.handle.net/10379/17611">http://hdl.handle.net/10379/17611</a>
DOI	<a href="http://dx.doi.org/10.13025/hp8k-ja56">http://dx.doi.org/10.13025/hp8k-ja56</a>

Downloaded 2024-04-26T21:00:02Z

Some rights reserved. For more information, please see the item record link above.





## **Aistriúchán a rinne Gabriel Rosenstock ar ‘I’m so Lonesome I Could Cry’**

*le Hank Williams*

### **Mé tá uaigneach**

Uaigneach é an tuirne lín  
Nach uaigneach é, mo bhrón  
Meán oíche is dordán ón traein  
Mé tá uaigneach lán de dheor’.

Fada fada an oíche seo  
An t-am an-mhall, mo leo!  
Do chuaigh an ré laistiar de néal  
Faoi cheilt i measc na ndeor.

An bhfacaís riamh spideog ag gol  
Nuair bhíonn duilleog’ ag dreo  
Ní mian léi bheith i measc na mbeo  
Mé tá uaigneach lán de dheor’.

Réalta reatha a thit go ciúin  
An spéir mar chorcair-bhreo  
Is fiafraímse, cá bhfuil tú uaim  
Mé tá uaigneach lán de dheor’.